

A Ufh]b`GY``bYf`dfcj`cn]Yfh`VY]`8Ya`c`]b
GUUfVfØW_Yb.`5i`Zhf]hh`gcf[`h`ZØf
5i`ZfY[`i`b[

A Ufh]b`GY``bYf`gcf[`h`VY]`Y]bYf`8Ya`c`[`Y[`Yb`gY]bY
6i`W`Ygi`b[`]b`GUUfVfØW_Yb`ZØf`Dfcj`c_Uh]cb`"DfchYghY`i`bX
Dc`]nY]`ja`'9]bgUhn`'k`Ug`ghYW`h`XU\]bhYf3

DfchYghY`[`Y[`Yb`F`YWX`hgYI`hfYa`]ga`i`g.
5i`gk`]f`_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`GUUfVfØW_Yf
;`Ya`Y]bgWX`UZh

5a`'\$&"5i`[`i`ghi&\$&(`gcf[`hY`XYf`5i`Zhf]hh`XYg`F`YWX`hgYI`hfYa`]ghYb
A Ufh]b`GY``bYf`]b`GUUfVfØW_Yb`ZØf`Yf`YV`]WX`Y`5i`Za`Yf`gUa`_Y]h
i`bX`dfchYgh]YfYbXY`6Øf[`Yf]bbYb`i`bX`6Øf[`Yf`"GY``bYfž`XYf`U`g`Y]bY
nYbhfU`Y`:`][`i`f`XYf`fYWX`hgYI`hfYa`Yb`≠Ybh]h`ÅfYb`6Yk`Y[`i`b[`]b
²`ghYffY]WX`[`]hž`ghY`hY`g]WX`a`]hhYb`]b`Y]bY`VYfY]hg`[`Yd`Ub`hY
8Ya`cbghfUh]cb`[`Y[`Yb`gY]bY`Y][`YbY`6i`W`Ygi`b[`"

8]Y`DfchYghU_h]cb`]a`':`c`_i`g

8]Y`8Ya`cbghfUh]cb`k`i`fXY`j`cb`XYf`≠]h]Uh]j`Y`Ca`Ug`[`Y[`Yb
F`YWX`hg`icf[`Ub]g]Yfhi`bX`nc[`Yhk`U`\i`bXYfh`HY]`bY\`a`YbXY`Ubž`X]Y
g]WX`[`Y[`Yb`X]Y`≠Yc`c`[`]Y`XYg`F`YWX`hgYI`hfYa`]ga`i`g`i`bX
]bgVYgcbXYfY`[`Y[`Yb`GY``bYfg`K`Yf`_`F`Ya`][`fUh]cb`'Ui`ggdfUWX`Yb`"
8]Y`g`k`]f`Zh`Y]b`@]WX`h`Ui`Z`X]Y`k`UWX`gYbXY`6Ygcf[`b]g`]b`XYf
;`YgY`gWX`UZh`ØVYf`XYb`Ui`Z`ca`a`YbXYb`9i`hfYa`]ga`i`g`"
J`YfVfUi`WX`Yf]bbYb`i`bX`J`YfVfUi`WX`Yf`\`UhYb`VYfY]hg]j`cf`XYa
9]bhfYZZYb`GY``bYfg`j`cf`XYf`9i`fcdU[`U`Yf]Y`GhY``i`b[`]VYnc[`Ybž`i`a
ZØf`Y]bY`c`ZZYbY`i`bX`j`]Y`Z`Å`h][`Y`;`YgY`gWX`UZh`Y]bni`hfY`hY`b`"

9]b`d f c j c _U b h Y g `5 i Zh f Y h Y b

GY`bYf`YfgW]Yb`_i fn`j cf`XYa`cZZ]n]Y`Yb`6Y[]bb`XYf
J YfgUa a`i b[ž`k Ug`Ui h`Dc`nY]VYf]W]hYb`U`g`Dfcj c`_Uh]cb
]bhYfdYh]Yfh`k i fXY"9f`bi mhY`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]hž`i a`gY]b`6i W]ž
XUg`Y]bY`_cbhfcj YfgY`H`Y a`Uh]_`VY`UbXY`hž`Ubni dFY]gYb"8Yf
6Y[f]Z` FYa][fUh]cb ž`k]Y`Yf`j cb`GY`bYf`i bX` ; `Y]W] [Yg]bbhYb
j Yfk YbXYh`k]fXž`VYn]Y`h`g]W]`Ui Z`X]Y` ; cfXYfi b[ž`XUgg`A YbgW]Yb
Ui g`ÀbX]gW]Yf`<Yf`_i bZh`XUg`@UbX`j Yf`UggYb`gc`Ybž`k Ug]b`XYf
FY[Y`Ui W]`Nk Ub[`]a`d`n]Yfh"8]YgY`8UfghY`i b[Yb`dc`Uf]g]YfYb
i bX`[YZ`À`fXYb`XYb`gcn]U`Yb` ; f]YXYb`]b`XYf`XYi hgW]Yb
 ; YgY`gW]UZh`

9]b`k]W] h][Y f`[Y g Y`g W] U Zh`]W] Y f`? c b h Y I h

8]Y`5_h]j]h`hYb`j cb`GY`bYf`i bX`UbXYfYb`F`YW]hgYI hfYa]ghYb`g]bX
b]W]h`bi f`c`_U`j cb`6YXYi hi b["G]Y`fYZY_h]YfYb`Y]bY`k UW]gYbXY
[`cVU`Y`<YfUi gZcfXYfi b[ž`XYf`j]Y`Y`@`ÀbXYf`[Y[Yb`ØVYfghY`Yb`X]Y
J YfVfY]hi b[`j cb`YI hfYa]gh]gW]Yb`→Yc`c[]Yb`i bX`XYfYb`9]bZi gg
Ui Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW]UZh`8]Y`DfchYghY`]b`GUUfVfØW`Yb`g]bX`HY`
Y]bYg`VfY]hYfYb`HfYbXgž`VY]`XYa`g]W]`N]j]`[YgY`gW]UZhYb
ni bY`a`YbX`[Y[Yb`gc`W]Y`6Yk Y[i b[Yb`Zcfa]YfYb`i bX`ZØf
Hc`YfUbn`i bX` ; `Y]W]`Y]h`Y]bhfYhYb`

; YgY`gW]UZh`]W] Y`F`YU_h]cbYb`i bX`XYf`K`Y[
bUW]`j`c`f`b`

8]Y`A`YbgW]Yba`Yb[Ybž`X]Y`g]W]`[Y[Yb`GY`bYf`j YfgUa`a`Y`hYbž
ghY`Yb`ZØf`XYb`K`i`bgW]`j`]Y`Yf`GUUfVfØW`Yf`bUW]`Y]bYa
fYgdY_h]c`Yb`A`]hY]bUbXYf"8]Y`8Ya`cbghfUh]cbYb`g]bX`Y]b`_`UfYg
NY]W]Ybž`XUgg`X]Y` ; YgY`gW]UZh`b]W]h`gW]k`Y][Yb`k`]fXž`k`Ybb`Yg
i`a`X]Y`J`YfVfY]hi b[`YI`hfYa`]gh]gW]Yb` ; YXUb`_Yb[i`hYg`[Y`h"9g
V`Y]Vh`ni`_`c`ZYbž`XUgg`gc`W]Y`5_h]cbYb`XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y`VfY]hY
²`ZYb`h]W]_Y]h`Ui`Z`X]Y` ; YZU`fYb`XYg`F`YW]hgYI`hfYa`]ga`i`g
Ui`Za`Yf_gUa`ni`a`UW]Yb`i`bX`Y]bY`?i`hi`f`XYg`8]U`c[g`i`bX`XYf
5_nYdhUbn`ni`ZØfXYfb`

≠b'5bVYhfUWk h'XYf'Øb [ghYb'9fY][b]ggY'gh'Yg'k]Wk h][ž'XUgg'X]Y
; Ya Y]bgWk UZh'U_hj' 'V'Y]Vh'i bX'g]Wk '[Y[Yb'YXY': cfa 'j cb
8]g_f]a]b]Yfi b['dcg]h]cb]Yfh"8]Y'; YgWk Y\b]ggY']b'GUUFVfØW_Yb
g]bX'Y]b'nYbhfU`Yf'<]bk Y]g'XUfUi Zž'XUgg'YXY'Gh]a a Y'nÀ\`h'i bX
XUgg'XYf'9]bgUhn'ZØf'Y]bY' [YfYWk hY' i bX']b_'i gj] Y'; YgY``gWk UZh'b]Y
[Ybi ['[Yk ØfX][h'k YfXYb'_Ubb"

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi Wk Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY